

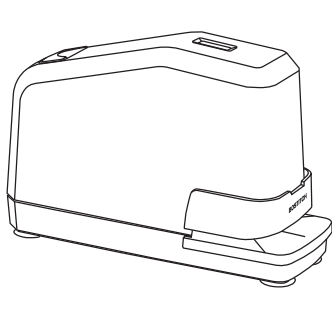
品號 (Part No.)	P2605S004	顏色 (Colors)	Front 1 color, Back 1 color	日期 (Date)	2021.5.6
代號 (Item No.)	B8E-VALUE(AMX)	特別色 (Pantone)		版本 (Version)	S1(change)
品名 (Description)	BOSTITCH(Goods IQ)三語說明書(折4摺) (A02844)	4色 (CMYK)	 C M Y K 	製稿 (DRN)	momo
材質 (Material)	模造紙70磅	■ K100		審校 (CHD)	
尺寸 (Size)	420x297mm	圖號 (Dielme No.)		業務 (Sales)	

<p>USA & Canada: Manufactured under license by: Goods IQ North Kingstown, RI 02852 800.343.9329 Made in Taiwan</p> <p>Mexico: Importado Por: Black And Decker S.A De C.V. Antonio Davail Jaime #70 Torre C Piso 8 Col. Santa Fe Alvaro Obregon Ciudad de Mexico, Mexico C.P. 0210 Tel:(52) 55 53267100 R.F.C.BDE8106261W7 Hecho en Taiwan Contiene 5001 piezas</p>
<p>Bostitch® and the Bostitch® logo are registered trademarks of Stanley, Black & Decker Inc. or one of its affiliates, and used under license.</p> <p>Bostitch® y el logotipo de Bostitch® son marcas comerciales registradas de Stanley, Black & Decker Inc., o de una de sus filiales, y se usan bajo licencia.</p> <p>Bostitch™ et le logo Bostitch™ sont des marques déposées de Stanley Black & Decker Inc. ou d'une de ses filiales et est utilisé sous licence.</p>
<p>A02844</p>

Grapadora de escritorio eléctrica B8® Impulse™ 45

Modelo B8E-VALUE

UPC 0 77914 02953 3



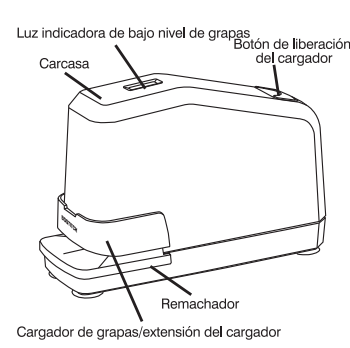
Felicitaciones por su compra de esta engrapadora eléctrica de calidad superior. Con un uso y un cuidado apropiado, esta engrapadora le será de utilidad por muchos años.



IMPORTANTE:
Lea estas instrucciones en su totalidad y con atención antes de operar su nueva engrapadora eléctrica. Conserve esta hoja de instrucciones para referencias futuras.

Características:

- La luz indicadora de bajo nivel de grapas le permite saber cuándo es el momento de recargar las grapas
- Desconexión óptica suspensible para una precisión garantizada de los disparos
- Carcasa de plástico de alto impacto
- Carga sencilla de grapas con un botón
- Carga una tira completa de 210 grapas B8, (STCRP2115 1/4 o STCR2115 3/8)
- Capacidad máxima de 45 láminas de papel obra de 20 lb



Especificaciones:

- Voltaje de operación: 120 V CA 60 Hz
- Corriente de operación: 3.0 A
- Tamaño de las grapas: B8 1/4", B8 3/8"
- Capacidad del cargador: 220 grapas
- Capacidad de engrapado: 2 a 45 hojas de papel obra de 20 lb
- Velocidad máxima de engrapado: 1 por segundo
- Velocidad de engrapado en funcionamiento: 20 grapas por minuto, para la continuidad de funcionamiento después de 30 minutos se necesitan 10 minutos de inactividad, pero no se recomienda para un uso cotidiano continuo en un entorno de fabricación o producción.
- Dimensiones: 3" ancho x 5.82" alto x 8.504" largo
- Peso: 2.34 lb 37.4 oz
- Profundidad de la columna: 3/8"

Nota importante antes de comenzar:

Esta unidad solo puede usarse en tomacorrientes de 120 V CA. Siempre desenchufe su engrapadora antes de limpiarla o de intentar eliminar una obstrucción de grapas. La capacidad de engrapado ha sido diseñada para engrapar un máximo de 45 hojas de papel obra estándar.

El mecanismo de disparo con el sensor óptico puede no accionarse bajo la luz directa del sol.

Luz indicadora de bajo nivel de grapas

Esta engrapadora está diseñada para indicar cuándo el suministro de grapas es bajo. (Se encenderá una luz azul en la parte superior de la engrapadora y se mantendrá encendida hasta que las grapas se inserten y el cargador se cerró).



Precauciones generales de seguridad para la engrapadora eléctrica

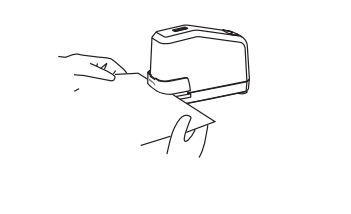
- No opere la engrapadora eléctrica con un cable o un enchufe dañado, después de una falla en la engrapadora o si se ha dañado de alguna forma.
- Desenchufe la unidad del tomacorriente antes de limpiarla o de retirar grapas atoradas. Tome el enchufe, no el cable, al desconectar la engrapadora del tomacorriente.
- No permita que se mojen los componentes eléctricos.

- Mantenga los dedos, el cabello, las joyas, los objetos extraños, etc., alejados de la abertura de la engrapadora.
- No desensamble la engrapadora. Si su engrapadora necesita servicio técnico en algún momento, consulte la garantía.
- Esta engrapadora no está destinada para uso comercial pesado. No use la engrapadora para engrapar materiales duros como cartón o plástico grueso.
- Siga las precauciones de seguridad para la operación. Las circunstancias contra las precauciones de seguridad pueden afectar la función de engrapado.

No opere la engrapadora sin insertar papel y absténgase de realizar un doble engrapado (engrapar sobre una grapa).

Engrapado

- Inserte el papel directamente debajo del cargador.
- Asegúrese de cubrir el remachador de las grapas.
- Al engrapar 2-20 hojas, puede usar grapas STCRP2115 1/4.
- Al engrapar de 20 a 45 hojas, use solo grapas STCR2115 3/8

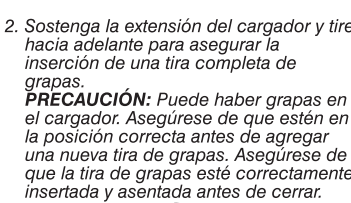


Cómo cargar grapas:

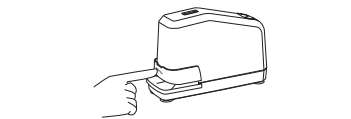
Para un mejor rendimiento, use grapas Stanley-Bostitch, modelos **STCRP2115 1/4** o **STCR2115 3/8**

1. Presione el botón de liberación del cargador. **La extensión del cargador se expulsará hacia fuera.**

NOTA: NO presione el botón de liberación con el rostro directamente delante de la grapadora. Puede causar una lesión.



- Sostenga la extensión del cargador y tire hacia adelante para asegurar la inserción de una tira completa de grapas. **PRECAUCIÓN: Puede haber grapas en la extensión de que estén en la posición correcta antes de agregar una nueva tira de grapas. Asegúrese de que la tira de grapas esté correctamente insertada y asentada antes de cerrar.**

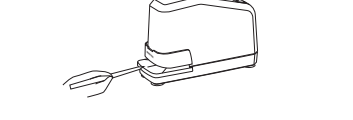


Si la engrapadora se atora

Todas las engrapadoras pueden atorarse en algún momento. Para eliminar una obstrucción, siga estos Cuatro pasos sencillos:

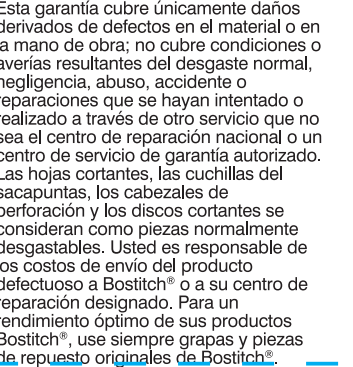
- Retire el enchufe de CA del tomacorriente antes de retirar las grapas atoradas.
- Presione el botón de liberación del

- Mantenga los dedos, el cabello, las joyas, los objetos extraños, etc., alejados de la abertura de la engrapadora.
- Si el cargador de grapas no se expulsa, verifique que el elemento de accionamiento no esté presionado sobre el cargador. En tal caso, use un bolígrafo u objeto similar para desacomodar el elemento de accionamiento del cargador.
- Presione el botón de liberación del cargador. El cargador ahora debe expulsarse.



Garantía limitada de 7 años únicamente en EE. UU. y Canadá

Con vigor a partir del 1 de diciembre de 2005, Bostitch® le garantiza al comprador minorista original que el producto comprado no tiene defectos de materiales ni de mano de obra y acepta reparar o reemplazar, a criterio de Bostitch, cualquier producto de oficina de marca Bostitch® durante un plazo de siete (7) años a partir de la fecha de compra. La garantía no es transferible. Se requiere fecha de prueba de compra. Esta garantía cubre únicamente daños derivados de defectos en el material o en la mano de obra, no cubre condiciones o averías resultantes del desgaste normal, negligencia, abuso, accidente o reparaciones que se hayan intentado o realizado a través de otro servicio que no sea el centro de reparación nacional o un centro de servicio de garantía autorizado. Las hojas cortantes, las cuchillas del sacapuntas, los cabezales de perforación y los discos cortantes se consideran como piezas normalmente desgastables. Usted es responsable de los costos de envío del producto defectuoso a Bostitch® o a su centro de reparación designado. Para un rendimiento óptimo de sus productos Bostitch®, use siempre grapas y piezas de repuesto originales de Bostitch®.



ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE BOSTITCH® Y REEMPLAZA TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. BOSTITCH® NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES NI RESULTANTES.

Algunos estados y países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser de aplicación para usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y también puede otener otros derechos que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro.

Para obtener información sobre el procedimiento de reclamación de su garantía visite **www.BostitchOffice.com** o contáctenos al 1-800-343-9329.

⚠️ ADVERTENCIA

El cable de alimentación se utiliza como dispositivo de desconexión principal. Asegúrese de que el enchufe está ubicado / instalado cerca del equipo y que sea fácilmente accesible.

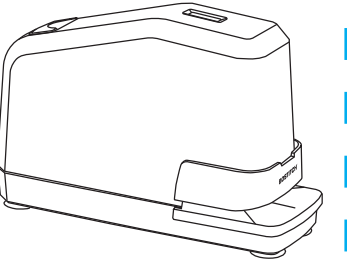
ADVERTENCIA: Las grapadoras eléctricas no están diseñadas para ser utilizadas por niños.

Este equipo no es adecuado para su uso en lugares donde es probable que haya presencia de niños.

BOSTITCH B8 Impulse™ 45 Electric Desktop Stapler

Model B8E-VALUE

UPC 0 77914 02953 3



Congratulations on your purchase of this premium quality Electric Stapler. With proper use and care, this stapler will serve you well for many years.



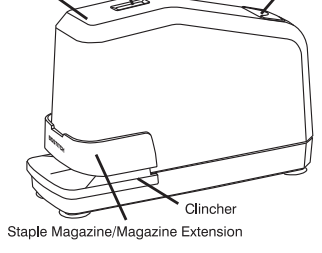
IMPORTANT:

Please read these instructions completely and carefully before operating your new electric stapler. Keep this instruction sheet for future reference.

Features:

- Low staple supply indicator light to let you know when it is time to reload staples
- Super-sensitive optical trip for sure fire accuracy
- High impact plastic housing
- Easy push-button staple loading
- Loads a full strip of 210 B8 staples. (STCRP2115 1/4 or STCR2115 3/8)
- Maximum capacity 45 sheets of 20 lb. bond paper

Low Staple Supply Indicator Light



Specifications:

- Operating Voltage - 120V AC 60 Hz
- Operating Current - 3.0 AMPS
- Staple Size - B8 1/4", B8 3/8"
- Magazine Capacity - 220 Staples
- Stapling Capacity - 2 to 45 sheets of 20 lb. bond paper
- Maximum Stapling Speed - 1 per second
- Operation stapling rate - 20 staples per minute, operation continuity after 30 minutes shall have 10 minutes rest, but not recommended for daily continuous use in a manufacturing or production environment.
- Dimensions - 3"W x 5.82"H x 8.504"L
- Weight - 2.341lb. 37.4oz.
- Throat Depth - 3/8"

Important Note Before Beginning:

This unit is to be used on 120V AC outlets only. Always unplug your stapler before cleaning or attempting to clear a staple jam.

The stapling capacity has been designed to staple a maximum of 45 sheets of standard bond paper.

The optical sensor firing mechanism may not actuate when in direct sunlight.

Low Staple Supply Indicator Light

This stapler is designed to indicate when staple supply is low. (A blue light will come on at the top of the stapler and will remain on until staples are inserted and magazine is closed.)



General Safety Precautions for Electric Stapler

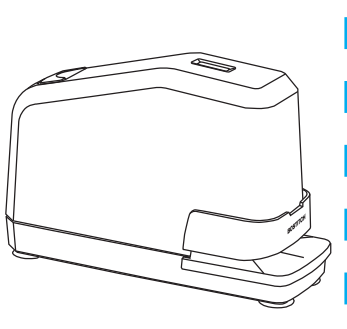
- Do not operate electric stapler with a damaged cord or plug, after stapler malfunctions, or has been damaged in any manner.
- Unplug unit from outlet before cleaning or removing a staple jam. Grasp plug, not the cord, when disconnecting stapler from outlet.
- Do not allow electrical components

FOR REFERENCE ONLY 僅供預視用,不能印刷

B8 Impulse™ 45 Electric Desktop Stapler

Modèle B8E-VALUE

UPC 0 77914 02953 3



Félicitations pour votre achat de cette agrafeuse électrique de première qualité. En l'utilisant et en l'entretenant de façon appropriée, vous pourrez utiliser cette agrafeuse pendant de nombreuses années.

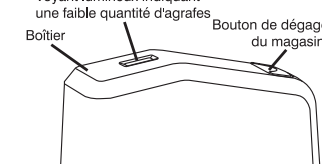


IMPORTANT :

Veuillez lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser votre nouvelle agrafeuse électrique. Conservez cette feuille d'instructions pour consultation ultérieure.

Caractéristiques:

- Un voyant lumineux indiquant une faible quantité d'agrafes vous permet de savoir quand l'agrafeuse doit être rechargée
- Mécanisme de déclenchement optique ultra sensible pour garantir un agrafage précis
- Bolier en plastique très résistant aux chocs
- Chargement des agrafes facilité grâce à un bouton-poussoir
- Peut être chargée avec bande complète d'agrafes 210 B8, (STCRP2115 1/4 ou STCR2115 3/8)
- Capacité maximale de 45 feuilles de papier Bond de 9 kg (20 lb)



Fiche technique :

- Tension de fonctionnement - 120 V CA 60 Hz
- Intensité de courant de fonctionnement - 3.0 A
- Taille des agrafes - B8 6,35 mm (1/4 po), B8 9,53 mm (3/8 po)
- Capacité du magasin - 220 agrafes
- Capacité de l'agrafeuse - 2 à 45 feuilles de papier Bond de 9 kg (20 lb)
- Vitesse d'agrafage maximale - 1 agrafe par seconde
- Taux d'agrafage de 20 agrafes par minute, après une utilisation continue de 30 minutes, l'unité doit être arrêtée pendant 10 minutes. N'est pas recommandée pour une utilisation quotidienne continue dans un environnement de fabrication ou de production.
- Dimensions - 7,6 cm de largeur (3 po) x 14,78 cm de hauteur (5,82 po) x 21,6 cm de longueur (8,504 po)
- Poids - 1060 g (2,34 lb et 37,4 oz)
- Profondeur du coté de cygne - 1,27 cm (3/8 po)

Remarque importante avant de commencer :

Cette unité n'est compatible qu'avec les prises de courant de 120 V CA. Débranchez toujours l'agrafeuse avant de la nettoyer ou de tenter de retirer les agrafes coincées. La capacité de l'agrafeuse correspond à un agrafage d'un maximum de 45 feuilles de papier Bond standard.

Le capter optique du mécanisme de déclenchement pourrait ne pas s'activer si l'est exposé directement à la lumière du soleil.

Voyant lumineux indiquant une faible quantité d'agrafes

Cette agrafeuse est conçue pour indiquer que le niveau d'agrafes est bas lorsque c'est le cas. (Un voyant lumineux bleu situé sur l'agrafeuse s'allumera et s'éteindra seulement lorsque de nouvelles agrafes auront été insérées et que le magasin aura été remis en place.)



Consignes de sécurité générales concernant l'utilisation de l'agrafeuse électrique

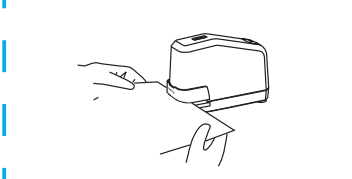
- Ne faites pas fonctionner l'agrafeuse électrique si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la fiche est brisée, à la suite de défaillances de l'agrafeuse ou si elle a été endommagée de quelconque façon.

- to get wet.
- Keep fingers, hair, jewelry, and foreign objects, etc. away from stapler opening.
- Do not disassemble the stapler. Should your stapler refer servicing at any time, refer to warranty.
- This stapler is not intended for heavy commercial use. Do not use the stapler for stapling hard materials like cardboard or heavy plastic.
- Please follow the safety precautions for operation. Circumstances against safety precautions might affect stapling function.

Do not operate stapler without inserting paper, and refrain from double stapling (stapling over a staple).

Stapling

- Insert paper directly under magazine.
- Be sure to cover staple clincher.
- When stapling 2-20 sheets of paper, use STCRP2115 1/4
- When stapling 20-45 sheets of paper, use STCR2115 3/8 only.



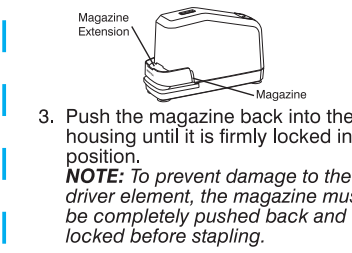
How to Load Staples:

For best performance use Bostitch staples, model **STCRP2115 1/4** or **STCR2115 3/8**

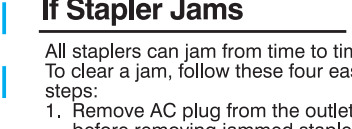
- Press the magazine release button. The magazine extension will eject outward.

NOTE: DO NOT press release button with your face directly in front of the stapler. It may result in injury.

- Grasp the magazine extension and pull forward to ensure a full strip of staples can be inserted.* **CAUTION: There may be staples in magazine. Be sure they are in position before adding new strip of staples. Make sure staple strip is correctly inserted and properly seated before closing.**



- Push the magazine back into the housing until it is firmly locked in position. **NOTE: To prevent damage to the driver mechanism the magazine must be completely pushed back and locked before stapling.**

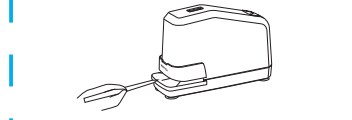


If Stapler Jams

All staplers can jam from time to time. To clear a jam, follow these four easy steps:

- Remove AC plug from the outlet before removing jammed staples.
- Press magazine release button. Magazine should eject.

- If staple magazine does not eject, check to ensure driving element is not down in magazine. If so, use pen or similar object to disengage the driving element from magazine.
- Press magazine release button. Magazine should now eject.



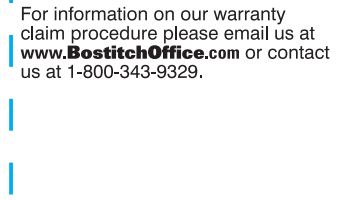
7 Year Limited Warranty U.S.A. and Canada Only

Effective December 1, 2005 Bostitch® warrants to the original retail purchaser that the product purchased is free from defects in material and workmanship, and agrees to repair or replace, at Bostitch's option, any defective Bostitch® branded office product (7 years from date of purchase. **Warranty is not transferable. Proof of purchase date required.** This warranty covers only damage resulting from defects in material or workmanship; it does not cover conditions or malfunctions resulting from normal wear, neglect, abuse, accident or repairs attempted or made by other than our national repair center or authorized warranty service centers. Driver blades, sharpener cutters, punch heads, and cutting discs are considered normally wearing parts. You are responsible for the costs of shipping the defective product to Bostitch® or its designated repair center. For optimal performance of your Bostitch® products, always use genuine Bostitch® staples and replacement parts.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF BOSTITCH® AND IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. BOSTITCH® SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

For information on our warranty claim procedure, please email us at **www.BostitchOffice.com** or contact us at 1-800-343-9329.



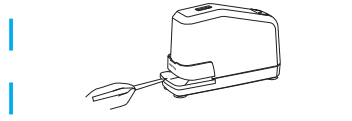
⚠️ CAUTION
The power supply cord is used as the main disconnect device, ensure that the socket-outlet is located / installed near the equipment and is easily accessible.

WARNING:
Electric Staplers are not designed to be used by children.

This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

Garantie limitée de 7 ans - É.U. et Canada seulement

- Si le magasin d'agrafes n'est pas éjecté, vérifiez que l'élément d'entraînement ne se trouve pas dans le magasin. Le cas échéant, utilisez un stylo ou un objet similaire afin de désager l'élément d'entraînement du magasin.
- Appuyez sur le bouton de dégagement du magasin. Le magasin devrait alors être éjecté.



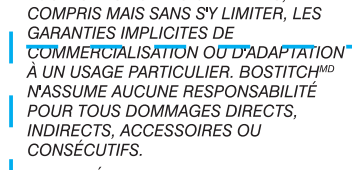
Garantie limitée de 7 ans - É.U. et Canada seulement

En vigueur depuis le 1^{er} décembre 2005, Bostitch™, garanti au premier acheteur que le produit acheté est exempt de défaut de matériel et de main-d'œuvre, et accepte de réparer ou de remplacer, au choix de Bostitch, tout produit défectueux de la marque Bostitch™ pendant (7) ans à compter de la date d'achat. La garantie n'est pas transférable. Une preuve de la date d'achat est requise. La présente garantie couvre uniquement les fonctionnements défectueux de matériel ou de main-d'œuvre; ne couvre pas les conditions ou les mauvais fonctionnements résultant de l'usage normal, la négligence, l'abus, les accidents ou les tentatives de réparation effectuées par quelqu'un d'autre que notre centre de réparation national ou les centres de service de garantie autorisés. Le mécanisme de lames, les couteaux de taille, les têtes de poinçon et les lames rotatives sont considérés comme des pièces à usure normale. L'acheteur est responsable des frais d'expédition du produit défectueux à Bostitch™ ou son centre de réparation autorisé. Pour obtenir des résultats optimaux avec vos produits Bostitch™, utilisez toujours les agrafes et les pièces de rechange Bostitch™ originales.

CETTE GARANTIE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BOSTITCH™ ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES. Y COMPRIS, MAIS SANS Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLÍCITES DE COMMERCIALIZATION OUTD'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. BOSTITCH™ N'EST PAS RESPONSABLE POUR TOUTS DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉQUENTS.

Certains États et pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs. Il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent. Les dates de vos cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi bénéficier de droits variant d'un État à l'autre, d'une province à l'autre et d'un pays à l'autre.

Pour obtenir des renseignements concernant la procédure à suivre pour faire une réclamation a titre de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site Internet au **www.BostitchOffice.com** ou nous contacter au **1-800-343-9329**.



⚠️ AVERTISSEMENT
Le cordon d'alimentation est utilisé comme dispositif de déconnexion principal. Assurez-vous que la prise est située / installée près de l'appareil et qu'elle est facilement accessible.

AVERTISSEMENT:
Les agrafeuses électriques ne sont pas conçues pour être utilisées par des enfants.

Cet équipement n'est pas adapté à une utilisation dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.

Si l'agrafeuse se coince

Toutes les agrafeuses peuvent se coincer de temps à autre. Pour le débloquer, suivez ces 4 étapes faciles :

- Débranchez la fiche CA de la prise de courant avant de retirer les agrafes coincées.
- Appuyez sur le bouton de dégagement du magasin. Le magasin devrait être éjecté.